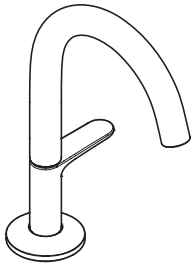
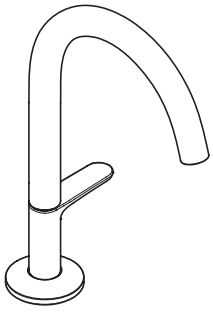
AXOR

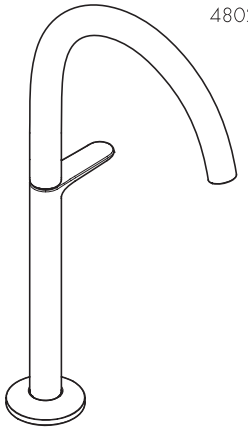
DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung 02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage 03
EN / Instructions for use / Assembly instructions 04
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione 05
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje 06
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding 07
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning 08
PT / Instruções para uso / Manual de Instalación 09
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu 10
CS / Návod k použití / Montážní návod 11
SK / Návod na použitie / Montážny návod 12
ZH / 用户手册 / 组装说明 13
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу 14
FI / Käyttöohje / Asennusohje 15
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning 16
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos 17
HR / Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju 18
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu 20
RO / Manual de utilizare / Instrucţiuni de montare 20
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης 21
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo 22
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend 23
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija 24
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu 25
NO/ Bruksanvisning / Montasjeveiledning 26
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж 27
SQ / Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit 28
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع 29
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató 30
JP / 取扱説明書 / 施工説明書 32



AXOR One Select 140
48010XXX



AXOR One Select 170
48020XXX



AXOR One Select 260
48030XXX

INSTALLATION

⚠ SIKKERHETSHENVISNINGER

⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.

⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.

⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

MONTAGEHENVISNINGER

/ Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.

/ Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.

/ Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.

/ Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.

/ Ved problemer med gjennomstrømningsvannvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

TEKNISKE DATA

Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvannstemperatur	maks. 60°C
Termisk desinfisering:	70°C/4 min

Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

SYMBOLBESKRIVELSE



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



JUSTERING (se side 36)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannsperre.



MÅL (se side 38)

GJENNOMSTRØMNINGSDIAGRAM (se side 38)



SERVICEDELER (se side 40)
XXX = Fargekode
000 = Krom
670 = Matt Black



RENGJØRING (se side 42)



VEDLIKEHOLD (se side 41)

Funksjonen til returløpssperren skal iht. EN 806-5 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (minst en gang i året).



BETJENING (se side 35)

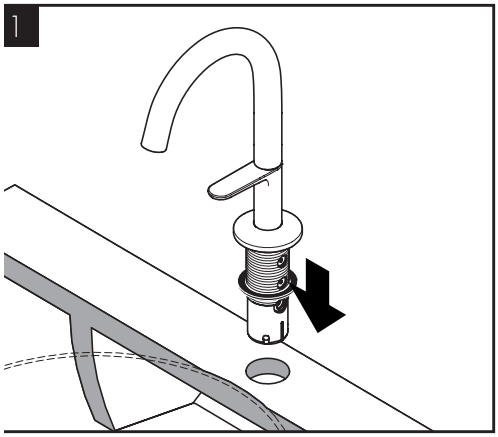
/ Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.

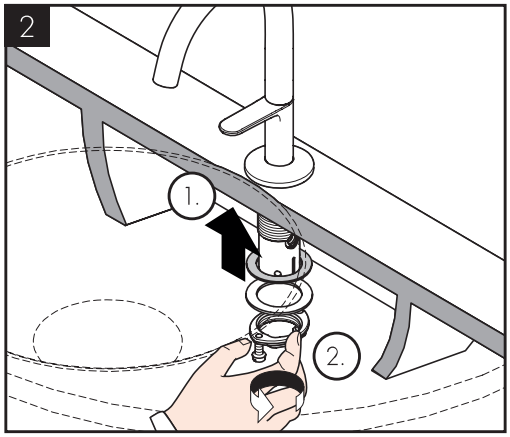


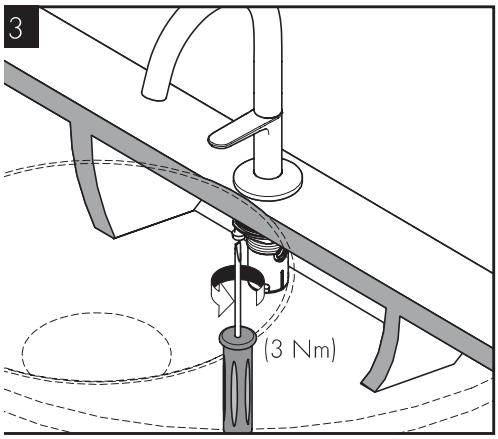
PRØVEMERKE (se side 43)

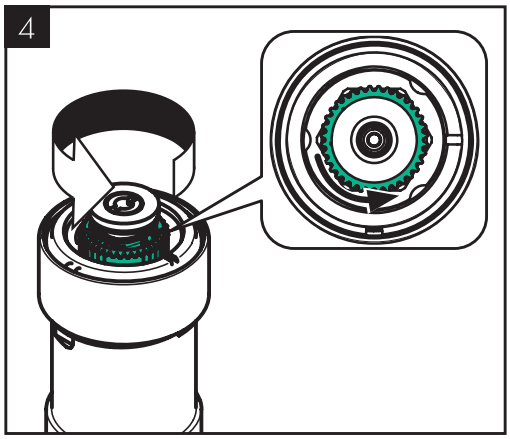
MONTASJE (se side 33)

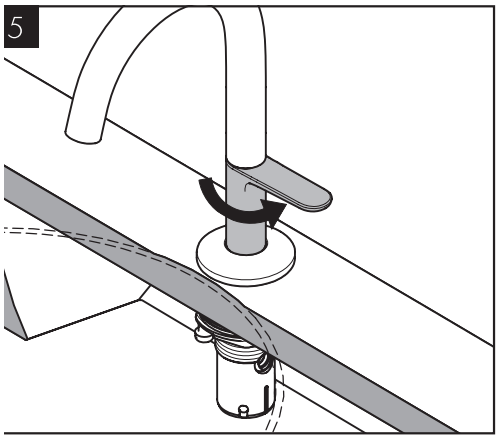


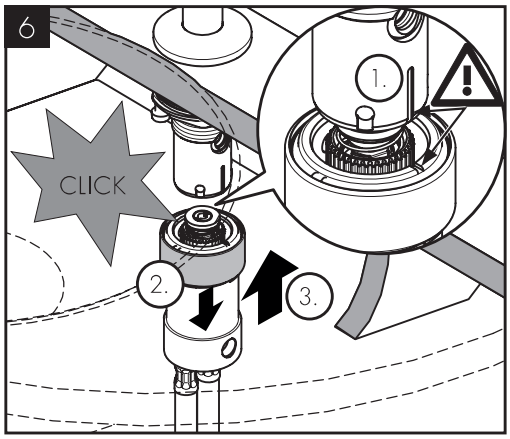

1


2
1.
2.

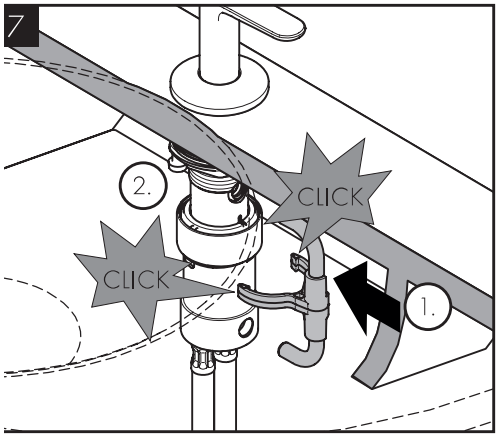

3
(3 Nm)


4

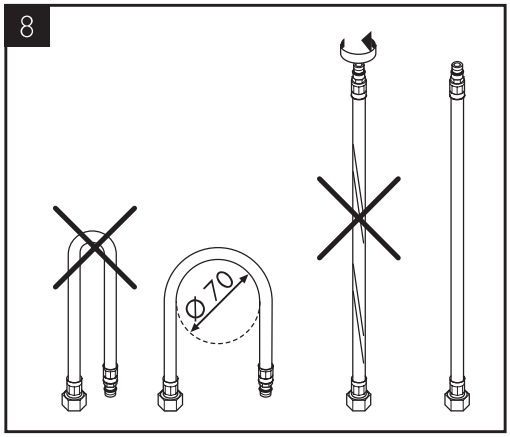

5


6
1.
CLICK
2.
3.

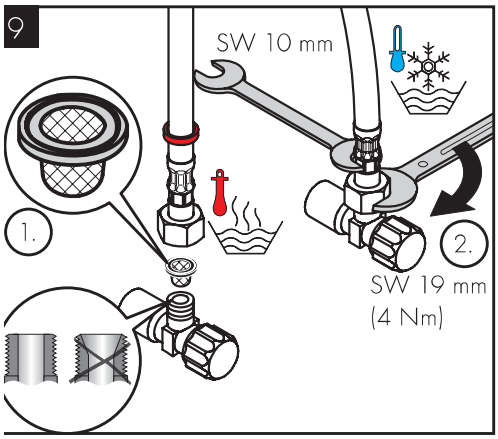
7



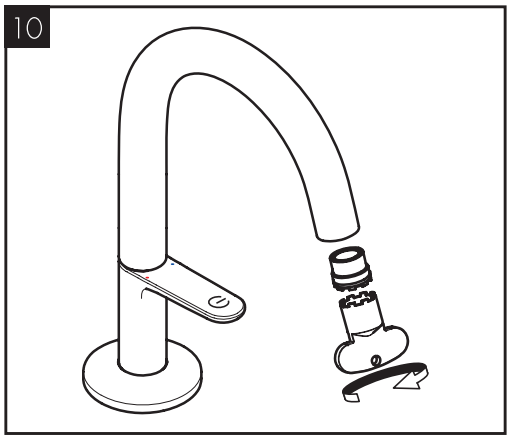
8



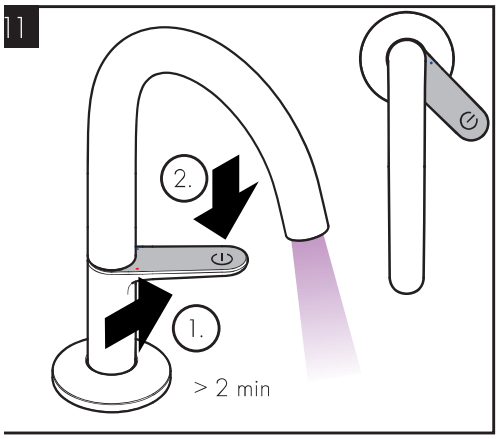
9



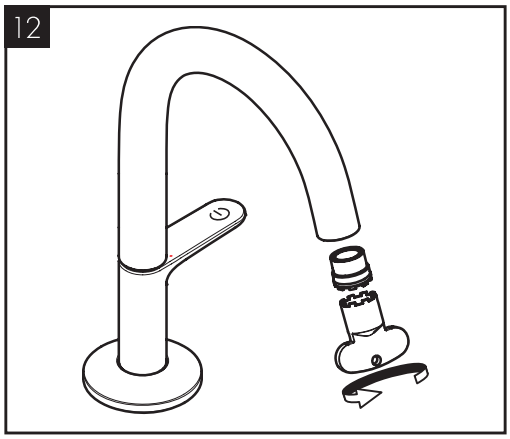
10

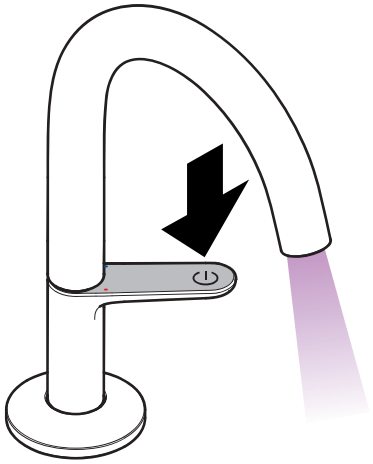


11

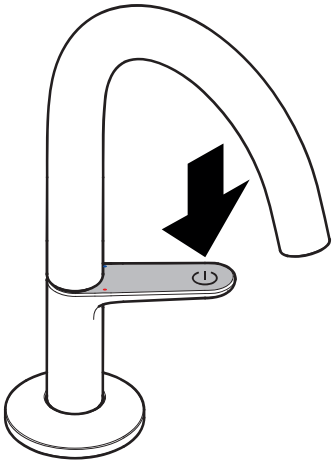


12

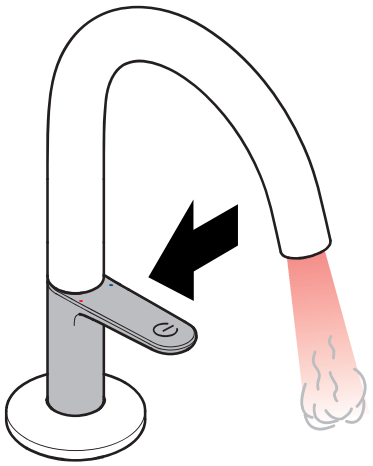




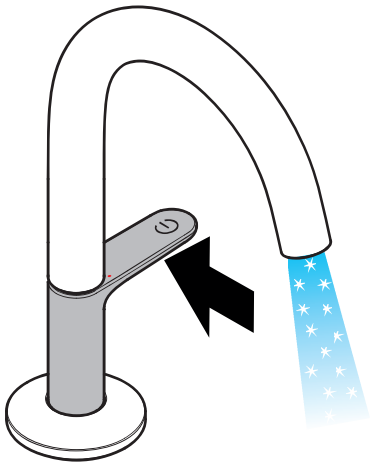
ffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / tworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / vaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / eschide / avοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / тваряне / hape / فتح / 開く



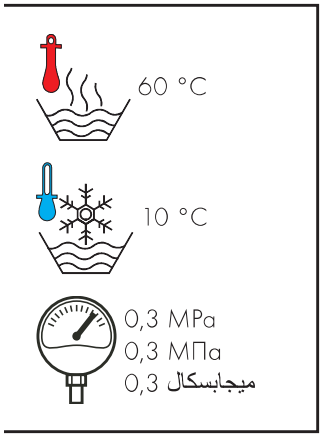
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق / 閉じる

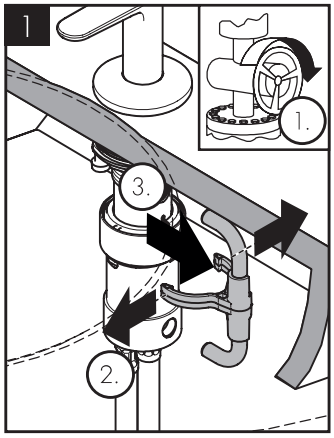


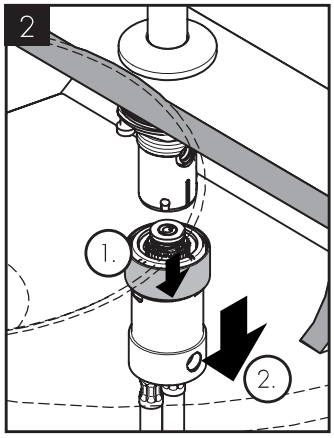
warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / arštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / arsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / ساخن / 温かい

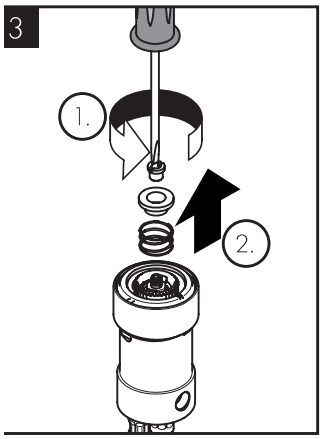


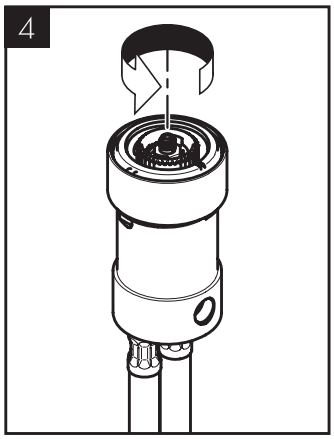
kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / κρύο / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد / 冷たい

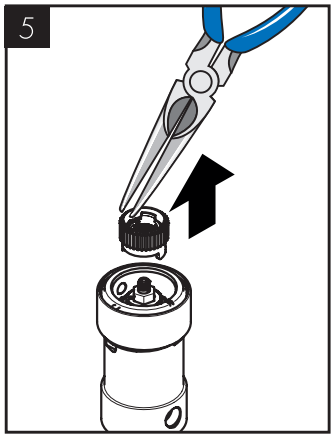

60 °C
10 °C
0,3 MPa
0,3 МПа
0,3 میجابسکال

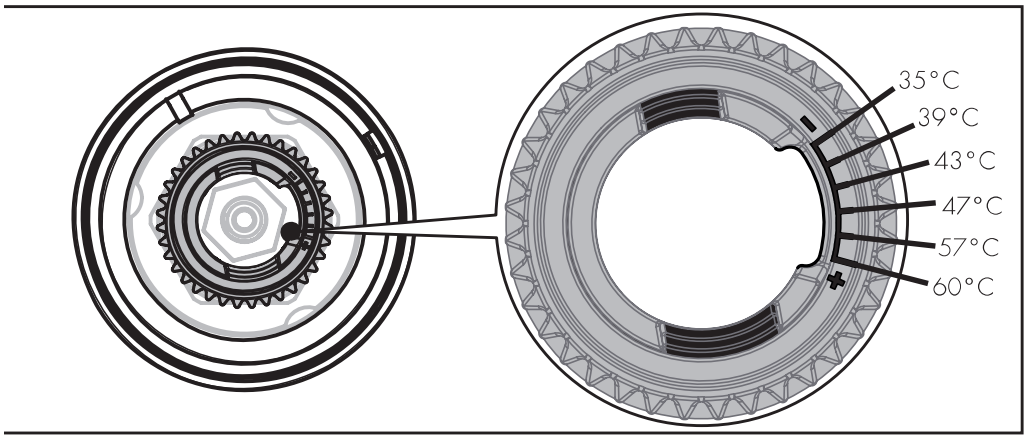

1
1.
3.
2.

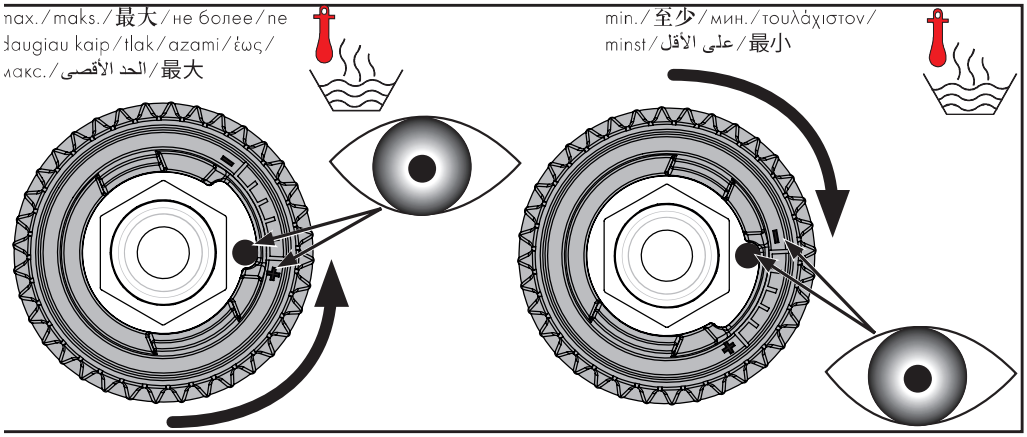

2
1.
2.

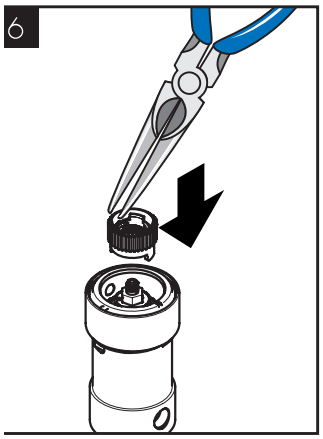

3
1.
2.

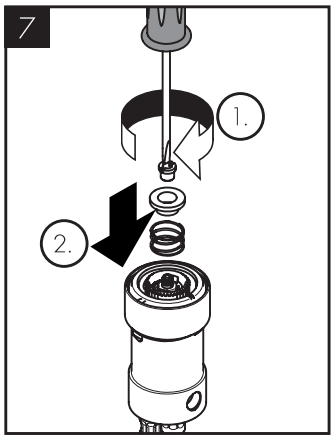

4

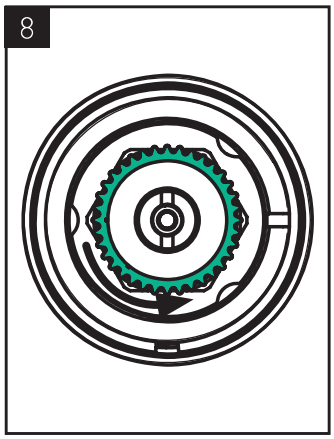

5

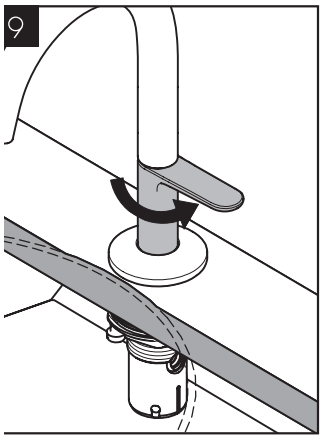

35°C
39°C
43°C
47°C
57°C
60°C

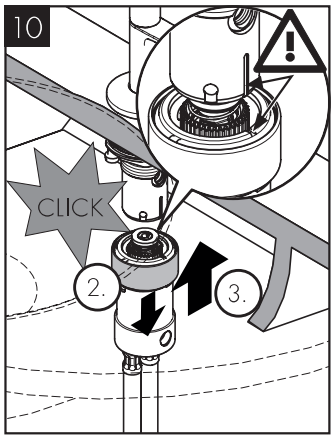

max./maks./最大/не более/ne
daugiau kaip/tlak/azami/έως/
макс./الحد الأقصى/最大
min./至少/мин./τουλάχιστον/
minst/على الأقل/最小

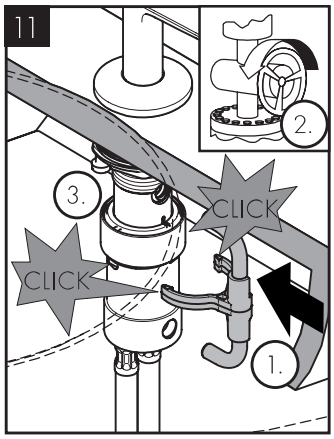

6


7
1.
2.

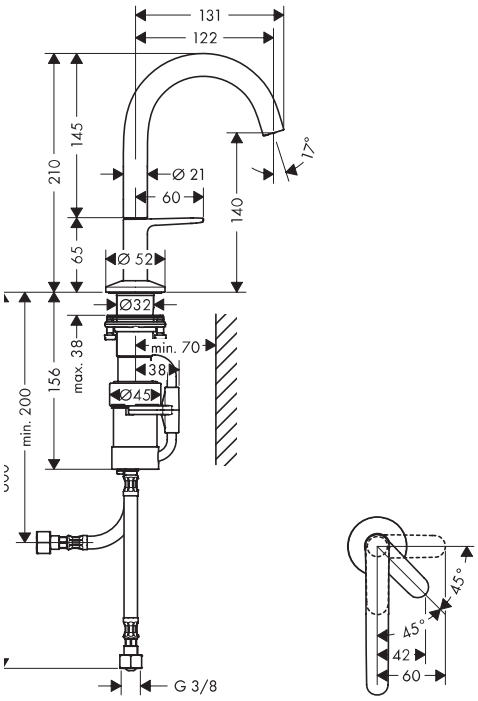

8


9

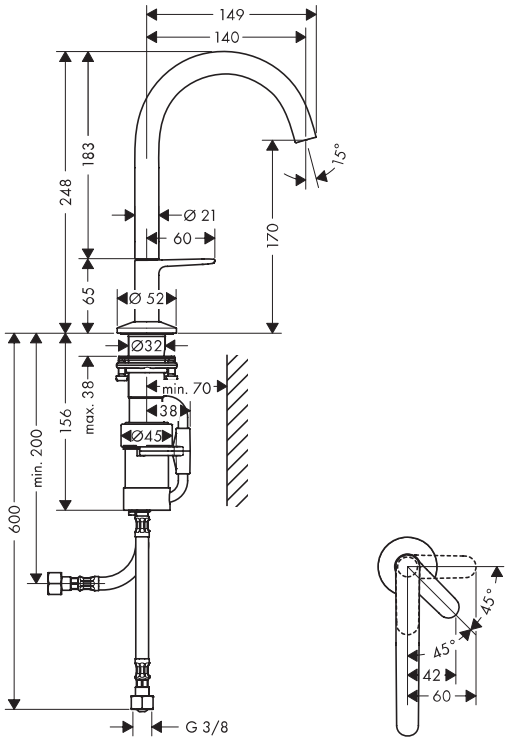

10
CLICK
2.
3.


11
2.
3.
CLICK
CLICK
1.

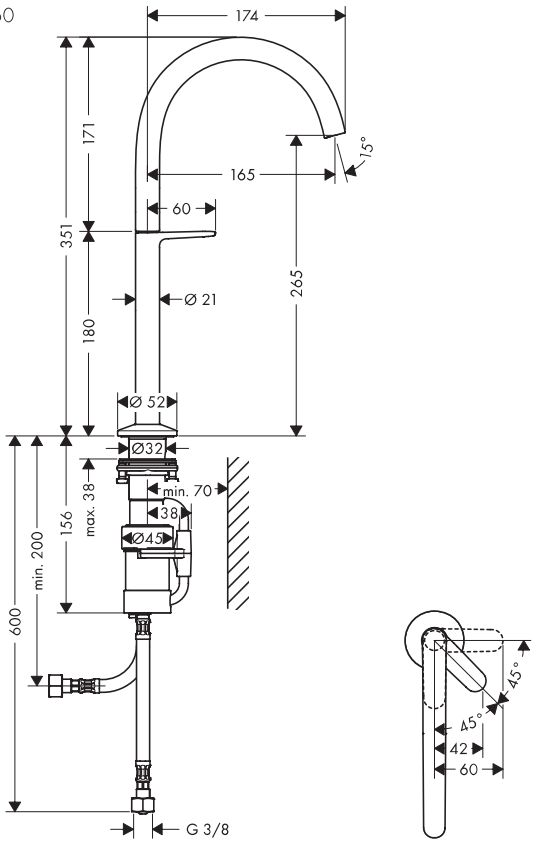
.XOR One Select 140
8010XXX



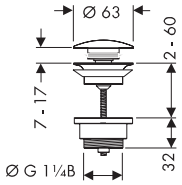
AXOR One Select 170
48020XXX



.XOR One Select 260
8030XXX



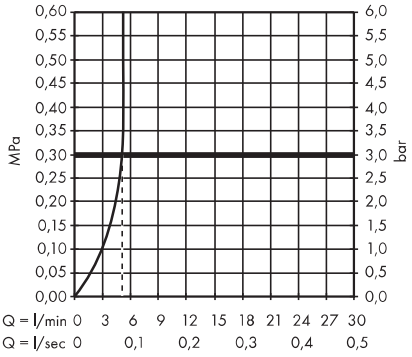
50100XXX



.XOR One Select 140
8010XXX

.XOR One Select 170
8020XXX

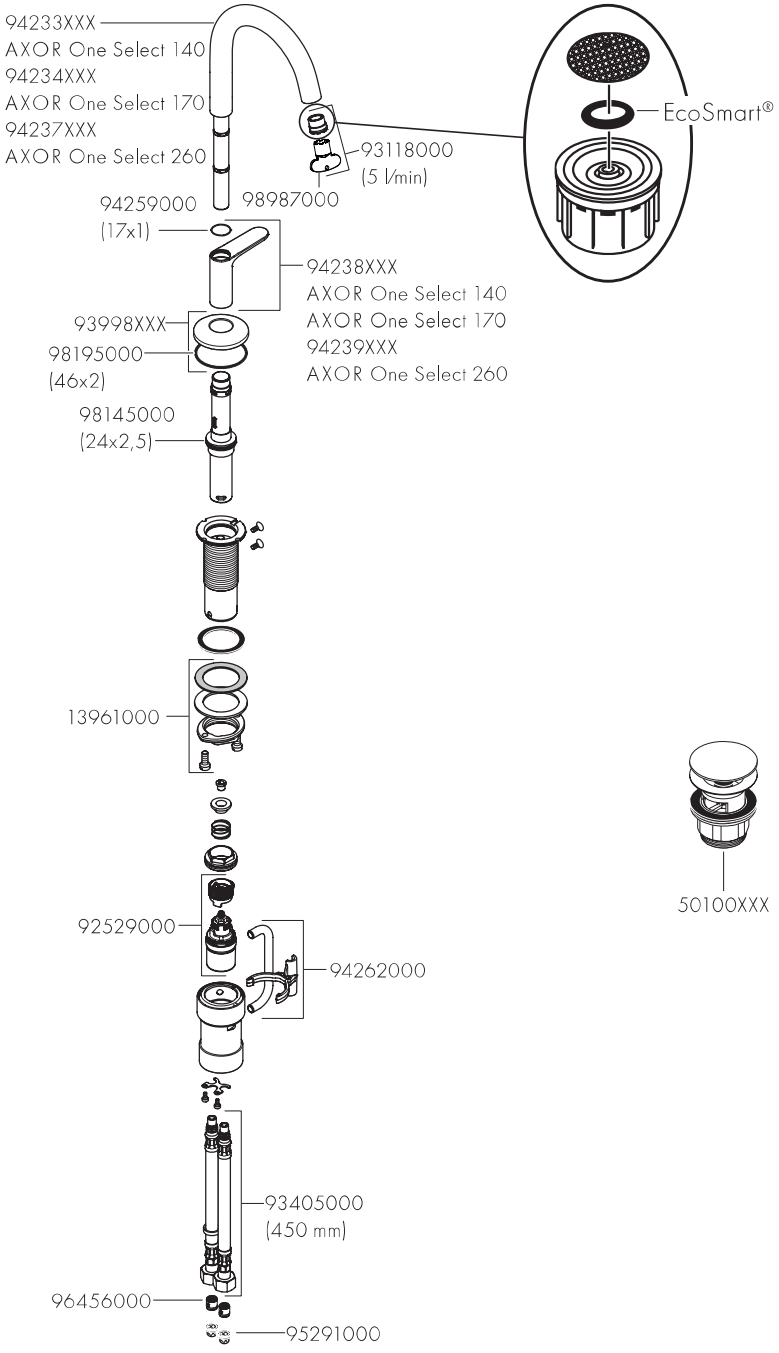
.XOR One Select 260
8030XXX



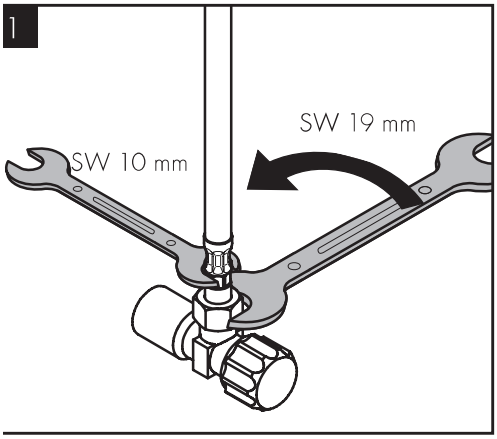
.XOR One Select 140
8010XXX

.XOR One Select 170
8020XXX

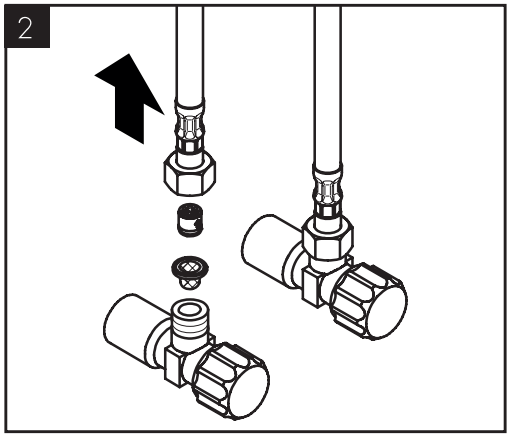
.XOR One Select 260
8030XXX



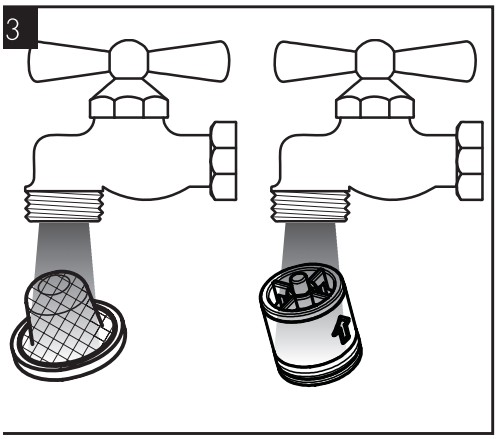
1



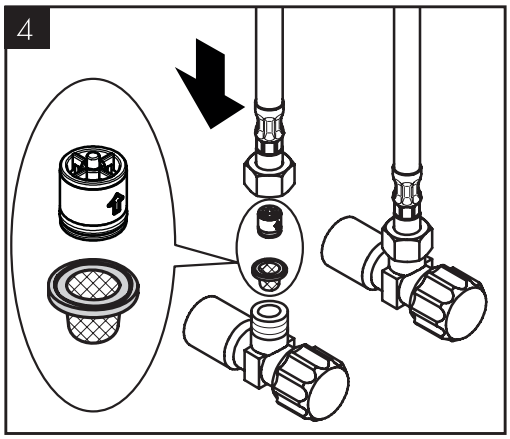
2



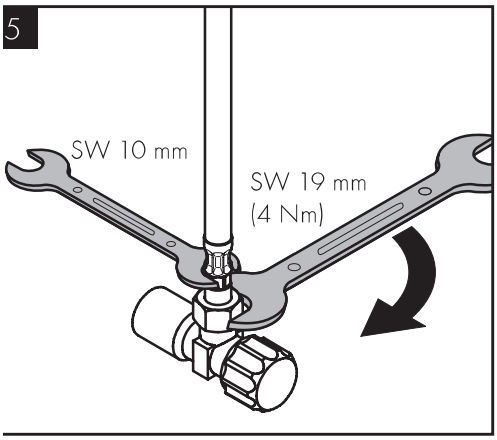
3



4

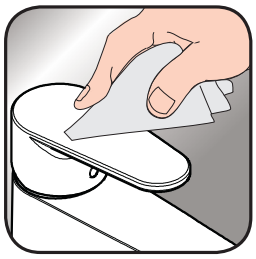


5



E / Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
R / Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
N / Cleaning recommendation / Warranty / Contact
T / Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
S / Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
L / Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
K / Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
T / Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
L / Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
S / Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt
K / Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
H / 清洁指南 / 担保 / 接触
U / Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
I / Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
V / Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
T / Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
R / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
R / Temizleme önerisi / Garanti / Temas
O / Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
L / Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
L / Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
T / Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
V / Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
R / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
O / Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
G / Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
Q / Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
O / 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
R / توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية) / اتصال
U / Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
P / お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

www.axor-design.com/
cleaning-recommendation



www.axor-design.com/
cleaning-recommendation



www.axor-design.com/
cleaning-recommendation



www.axor-design.com/
cleaning-recommendation

	P-IX	DVGW	SINTEF	NF		ETA	GODKENDT TIL DRIKKEVAND
18010XXX	PA-IX 38029/10						
18020XXX	PA-IX 38029/10						
18030XXX	PA-IX 38029/10						



AXOR

AXOR / Hansgrohe SE
Auestraße 5–9
77761 Schiltach
Deutschland

info@axor-design.com
axor-design.com

07/2021
9.08071.01

AXOR

hansgrohe

Rengjør dusj og armatur korrekt

Hansgrohe anbefaler rengjøringsmidler basert på **sitronsyre**, som effektivt fjerner kalk uten å skade produktenes krom-overflate. Spray rengjøringsmiddelet på en fuktig klut eller en bløt svamp – ikke direkte på produktet. Skyll alltid etter med rikelig kaldt, rent vann.

Bruk under ingen omstendigheter rengjøringsmidler som inneholder **saltsyre, maursyre, fosforsyre, konsentrert natronlut, klorbleke-væske, eddik eller eddiksyre**. De kan skade produktenes overflate. Bruk aldri skuremidler, **skuresvamp** eller **microfiberkluter**.

Armaturer:





Tegn på manglende rengjøring/avkalkning:

- Vannstrålen er ujevn eller sprøyter i alle retninger
- Det kommer ikke så mye vann ut av armaturen som det pleier.

Rengjøring og avkalkning:

Vannet kommer ut av en stråleformer/perlator som er lagd av fleksibel silikon. Dette er hansgrohes QuickClean-teknologi. Du bør jevnlig gni stråleformeren med en finger. Dermed fjernes kalkavleiringer og smuss.

For å fjerne innvendige kalkavleiringer, skrus stråleformeren av og legges i bløt i anbefalt rengjøringsmiddel. Skyll alltid etter med rikelige mengder rent vann.

Dusjer:





Tegn på manglende rengjøring/avklakning:

- Dusjstrålen er ujevn eller sprøyter i alle retninger
- Dusjhodet blir utett – det kommer for eksempel vann ut av hoveddu sjens øverste del eller i sømmen.
- Det kommer ikke så mye vann som det pleier

Rengjøring og avkalkning:

Vannet kommer ut av stråledyser som er lagd av fleksibel silikon. Dette er hansgrohes QuickClean-teknologi. Du bør jevnlig gni stråledysene med en finger når du f.eks allikevel er i dusjen – dermed fjernes kalkavleiringer og smuss.

Når dusjen rengjøres kan den legges i bløt i anbefalt rengjøringsmiddel for å løse opp kalkrester inne i selve hånddusjen. Skyll alltid etter med rikelige mengder rent vann.

Skyll også dusjen i rent vann hvis den har vært i kontakt med babyolje, såpe eller shampoo, f.eks etter bruk i badekar.

